

Art. 8. In artikel 1963 van het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De subsidieaanvraag wordt jaarlijks met een voorbegroting, een analyse van de verwezenlijking van de doelstellingen van het vorige jaar en van de voor het komende jaar vastgestelde doelstellingen aan het bestuur gericht.”;

2° in het tweede lid wordt het getal “70.000” vervangen door het getal “140.000”;

3° in het vierde lid worden de woorden “aan de spilindex 101,02 die op 1 januari 2014” vervangen door de woorden “aan de spilindex 125,60 die op 1 januari 2023”.

Art. 9. In artikel 1965 van het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) lid 5 wordt vervangen als volgt:

“De statistische bijlage bij het evaluatieverslag, waarnaar wordt verwezen in artikel 694/8, 6°, d, van het decreetgevend deel van het Wetboek, bestaat uit de volgende gegevens voor elke Regenbooghuis:

1° het aantal dossiers geopend in de loop van het jaar in kwestie;

2° het aantal lopende zaken;

3° het aantal face-tot-face afspraken in het kader van de opdracht bedoeld in artikel 694/2, tweede lid, 1°, van het decreetgevend deel van het Wetboek;

4° het aantal handelingen geïnitieerd in de loop van het jaar in kwestie”;

b) het zesde lid wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2023.

Namen, 6 juli 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid,
Sociale Actie en Sociale Economie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
C. MORREALE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/44871]

6 JUILLET 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon du 6 juillet 2023 exécutant l'article L1219-2, 10°, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, l'article L1219-2, 10°, inséré par le décret du 26 mai 2023 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 14 novembre 2022 ;

Vu le rapport du 28 octobre 2022 établi conformément à l'article 4, 2° du décret du 3 mars 2016 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales, pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 30 mai 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis de l'Association des provinces wallonnes, donné le 20 décembre 2022 ;

Considérant l'avis de l'Union des Villes et des Communes de Wallonie, donné le 18 janvier 2023 ;

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'autorité compétente intégrité définie à l'article L1219-2, 10°, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation est le service désigné par Gouvernement wallon, sur proposition du Service public de Wallonie Intérieur et Action sociale.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 juillet 2023.

Art. 3. Le Ministre des Pouvoirs locaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 juillet 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,

C. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/44871]

6. JULI 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Juli 2023 zur Ausführung von Artikel L1219-2 Ziffer 10 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung, Artikel L1219-2 Ziffer 10, eingefügt durch das Dekret vom 26. Mai 2023;

Aufgrund der am 14. November 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des Berichts vom 28. Oktober 2022, der gemäß Artikel 4 Ziffer 2 des Dekrets vom 3. März 2016 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben für die aufgrund des Artikels 138 der Verfassung geregelten Angelegenheiten erstellt wurde;

Aufgrund des am 30. Mai 2023 beim Staatsrat in Anwendung von Artikel 84 Paragraph 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat eingereichten Antrags auf Gutachten innerhalb einer Frist von dreißig Tagen;

In der Erwägung, dass binnen dieser Frist kein Gutachten abgegeben wurde;

Aufgrund des Artikels 84 Paragraph 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass die Vereinigung der wallonischen Provinzen ("Association des provinces Wallonnes") am 20. Dezember 2022 eine Stellungnahme abgegeben hat;

Aufgrund der am 18. Januar 2023 abgegebenen Stellungnahme der Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie ("Union des Villes et Communes de Wallonie");

Auf Vorschlag des Ministers für lokale Behörden;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1. Die in Artikel L1219-2 Ziffer 10 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung definierte zuständige Integritätsbehörde ist die von der Wallonischen Regierung auf Vorschlag des Öffentlichen Dienstes der Wallonie Inneres und soziale Maßnahmen bestimmte Dienststelle.

Art. 2. Der vorliegende Erlass tritt am 6. Juli 2023 in Kraft.

Art. 3. Der Minister für lokale Behörden wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Juli 2023.

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wohnungswesen, lokale Behörden und Städte

C. COLLIGNON

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/44871]

6 JULI 2023. — Besluit van de Waalse Regering van 6 juli 2023 tot uitvoering van artikel L1219-2, 10°, van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, artikel L1219-2, 10°, ingevoegd bij het decreet van 26 mei 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 2022;

Gelet op het verslag van 28 oktober 2022, opgesteld overeenkomstig artikel 4, 2°, van het decreet van 3 maart 2016 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen, voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 30 mei 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gebrek aan adviesverlening binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de "Association des provinces wallonnes" (Vereniging van de Waalse provincies), gegeven op 20 december 2022;

Gelet op het advies van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Unie van de Waalse Steden en Gemeenten), gegeven op 18 januari 2023;

Op de voordracht van de Minister van de Plaatselijke Besturen ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bevoegde autoriteit inzake integriteit zoals bepaald in artikel L1219-2, 10°, van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie is de dienst aangewezen door de Waalse Regering, op voorstel van de Waalse Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Sociale Actie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 6 juli 2023.

Art. 3. De Minister van de Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 6 juli 2023.

Voor de Regering:
De Minister-President,
E. DI RUPO
De Minister van Huisvesting, Plaatselijke Besturen, en Stedenbeleid,
C. COLLIGNON

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/44777]

13 JUILLET 2023. — Décret relatif à la gestion des risques et des crises par la Région wallonne (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions et champ d'application

Article 1^{er}. Pour l'application du présent décret, l'on entend par :

1° arrêté royal du 22 mai 2019 : l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence et à la gestion de situations d'urgence à l'échelon communal et provincial et au rôle des bourgmestres et des gouverneurs de province en cas d'événements et de situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national;

2° crise : un événement dangereux ponctuel qui par sa nature ou ses conséquences affecte directement ou indirectement l'exercice des compétences de la Région wallonne, menace ses intérêts et services essentiels, requiert des décisions urgentes et exige une coordination des actions du Gouvernement et des services publics régionaux;

3° gestion du risque : processus cyclique visant à identifier les risques, dans le but de les prévenir et de s'y préparer, de gérer les crises en résultant, de contribuer à un retour à la normale après celles-ci, et d'en tirer les enseignements;

4° culture du risque : les connaissances et les pratiques qui permettent aux individus et aux organisations d'agir préventivement et de réagir efficacement face à un risque et des menaces et d'en limiter les dommages;

5° PRGC : le plan régional de gestion de crise visé à l'article 6;

6° planification d'urgence : la planification d'urgence, telle que définie à l'article 1^{er}, 4°, de l'arrêté royal du 22 mai 2019;

7° situation d'urgence : une situation d'urgence, telle que définie à l'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 22 mai 2019;

8° autorités compétentes : autorités compétentes en matière de planification d'urgence et de gestion des situations d'urgence, à savoir au niveau national celles prévues par l'arrêté royal du 31 janvier 2003 portant fixation du plan d'urgence pour les événements et situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national et, au niveau local, celles prévues par l'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal du 22 mai 2019;

9° disciplines : les services identifiés par le chapitre III de l'arrêté royal du 22 mai 2019;

10° services publics régionaux : les services du Gouvernement wallon, les organismes visés à l'article 3, § 1^{er}, du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et les gestionnaires de réseaux de gaz et d'électricité;

11° événement dangereux : la matérialisation d'un danger ou d'un aléa susceptible du fait de ses conséquences de conduire à une situation de crise ou d'urgence;

12° compétences régionales : compétences exercées par la Région wallonne conformément à la Constitution et à la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ainsi que les compétences dont l'exercice est transféré à la Région wallonne par une autre entité;

13° Règlement général sur la protection des données : le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données);

14° période de rétablissement : la période définie à l'article 40 de l'arrêté royal du 22 mai 2019.

Art. 2. Le présent décret détermine les obligations de la Région wallonne en matière de gestion des risques et des crises qui relèvent du champ de ses compétences et son appui aux autorités compétentes dans le cadre de la planification d'urgence et de la gestion des situations d'urgence à l'échelon national ou local. A ce titre, il ne porte pas préjudice aux autres dispositions légales qui visent à mettre en place des outils de prévention des risques et des crises et d'en permettre une gestion optimale.

CHAPITRE 2. — Gestion et culture du risque

Art. 3. Le Gouvernement prend les dispositions nécessaires en vue d'organiser l'implication de la Région wallonne dans le cycle de gestion du risque, à savoir :

1° en matière d'identification et de connaissance des risques :

a) élaborer une analyse régionale des risques telle que visée à l'article 5;

b) participer à l'évaluation nationale des risques trouvant leur origine dans un secteur relevant de sa compétence;

2° en matière de prévention des risques :

a) organiser une veille pour détecter l'apparition de nouveaux risques relevant de ses compétences ou pouvant menacer ses intérêts et services essentiels;

b) prendre des mesures visant à réduire la vulnérabilité, l'exposition et la probabilité des risques connus, sur la base de l'analyse des risques visée à l'article 5;